

CULTURE & SCHULE KULTUR & ÉCOLE

FESTIVAL BCF
12-16 NOVEMBRE 2018

Soutenu par /
Unterstützt durch:



EDITO

La deuxième édition du Festival Culture & Ecole BCF, organisé tout spécialement pour les écoles, mettra sous les projecteurs les arts visuels et le patrimoine fribourgeois. Cinq jours de fête, d'expériences créatives et de visites inédites en compagnie d'artistes, de comédiens, de conteurs, d'artisans et de médiateurs! Ce programme, concocté en collaboration avec l'Association des musées du canton de Fribourg, Fri-Art, Visarte Fribourg, blueFACTORY ou encore le Festival international de films de Fribourg, promet de beaux moments d'émotion!

INSCRIPTIONS
EN LIGNE
11.06. – 06.07.2018
ONLINE-
ANMELDUNGEN

Conditions de participation

Les activités du Festival sont destinées aux élèves de la scolarité obligatoire du canton de Fribourg, pour qui la participation et les transports sont exceptionnellement gratuits grâce à un soutien de la BCF et un partenariat avec les TPF. Les classes peuvent s'inscrire à une activité durant la semaine et seront invitées à rejoindre les différents sites en transports publics. Informations et inscriptions, dans la limite des places disponibles : festival.culturecole.ch

Teilnahmebedingungen

Die Festivalveranstaltungen sind für die Schülerinnen und Schüler der obligatorischen Schulen im Kanton Freiburg bestimmt. Diese können dank der Unterstützung der Freiburger Kantonalbank und der Partnerschaft mit den Freiburgischen Verkehrsbetrieben TPF ausnahmsweise gratis am Festival teilnehmen. Die Klassen können sich für eine Aktivität während der Woche anmelden. Sie werden eingeladen, sich mit dem öffentlichen Verkehr zu den verschiedenen Veranstaltungsorten zu begeben. Auskunft und Anmeldung in Rahmen der verfügbaren Plätze: festival.kulturundschule.ch

Contact / Kontakt

Service de la culture de l'Etat de Fribourg
Amt für Kultur des Staates Freiburg
festival-culture-ecole@fr.ch



HORAIRES / ZEITPLAN

Toutes les activités ont lieu chaque jour matin et après-midi, sauf exceptions. Cliquez sur les titres pour plus d'informations (festival.culturecole.ch).

Alle Aktivitäten finden täglich vor- und nachmittags statt, mit Ausnahmen. Klicken Sie bitte auf die jeweiligen Titel für ausführliche Informationen (festival.kulturundschule.ch).

HARMOS	ACTIVITÉS	AKTIVITÄTEN	LIEU / ORT
PATRIMOINE ET ART / KULTURERBE UND KUNST			
5 – 11 H	SOS – Collections en danger	SOS – Sammlungen in Gefahr	Musée d'histoire naturelle Fribourg Naturhistorisches Museum Freiburg
5 – 11 H	Au Café des arts	Au Café des arts	Musée d'art et d'histoire Fribourg Museum für Kunst und Geschichte Freiburg
3 – 8 H	Toupie or not toupie	Toupie or not toupie	Espace Jean Tinguely — Niki de Saint Phalle Fribourg / Freiburg
5 – 8 H	En voiture !	Alles einsteigen bitte!	Les Chemins de Fer du Kaeserberg / Kaeserbergbahn Granges-Paccot
7 – 8 H	Le papier peint	—	Musée du papier peint Mézières
1 – 11 H	Touche du verre !	Entdeckungsreise Glas	Vitromusée Romont
5 – 11 H	Quelle tronche !	—	Musée gruérien Bulle
1 – 4 H	En avant la poya !	—	Château de Gruyères
5 – 11 H	Balade contée	Schlossgeschichten	Château de Gruyères
1 – 4 H	Chasse au trésor	—	Château de Gruyères
3 – 11 H	L'énergie autrement	Energie einfach anders	Electrobroc Broc
1 – 4 H	—	Holz	Electrobroc Broc
5 – 8 H	—	Chilbi	Sensler Museum Tafers <i>Lääbesfrüüd reloaded</i>
9 – 11 H	—	Seislertütschi Lyteratur ù Spraach	Sensler Museum Tafers <i>Lääbesfrüüd reloaded</i>
3 – 11 H	Atelier Panorama	Atelier Panorama	Musée de Morat Museum Murten
1 – 4 H	Enquête au musée	Auf Spurensuche im Museum	Musée de Morat Museum Murten
9 – 11 H	Portrait, autoportrait et selfie	—	Musée d'Estavayer-le-Lac et ses grenouilles
1 – 4 H	Les grenouilles	—	Musée d'Estavayer-le-Lac et ses grenouilles
5 – 6 H	Sur les traces du détective Basilius	Auf den Spuren des Detektivs Basilius	Musée romain Vallon
9 – 11 H	Les chiffres romains	Römische Zahlen	Musée romain Vallon
3 – 4 H	Masques de théâtre	—	Musée romain Vallon
5 – 8 H	Parchemin, plume et encre	Pergament, Feder, Tinte	Safe Gallery BCF Fribourg / Freiburg Amis du Couvent des Cordeliers Freunde des Franziskanerklosters
CRÉATION CONTEMPORAINE / ZEITGENÖSSISCHES KUNSTSCHAFFEN			
5 – 11 H	Architecture intuitive	Intuitive Architektur	blueFACTORY Fribourg / Freiburg <i>Occuper l'espace / Raum einnehmen</i>
3 – 8 H	Qui a peur de rouge, jaune, bleu ?	Wer fürchtet sich vor Rot, Gelb, Blau?	
5 – 11 H	Un tas de terre, ici et là-bas	Ein Häufchen Erde, hier und dort	
1 – 8 H	La ville imaginaire	Die imaginäre Stadt	
9 – 11 H	La réalité augmentée	—	
5 – 11 H	La toile	Die Leinwand	
1 – 11 H	Espèces d'espaces	Raumart(en)	
CINÉMA D'ANIMATION / ANIMATIONSKINO			
1 – 4 H	Wallace & Gromit : Les Inventuriers	—	Sélection FIFF / FIFF-Auswahl Fribourg (Les Rex) & Bulle (Les Prado)
5 – 8 H	Le roi & l'oiseau	Der König und der Vogel	
9 – 11 H	Persepolis	Persepolis	